|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| itu_logo | **Всемирная ассамблея по стандартизации электросвязи (ВАСЭ-16)  Хаммамет, 25 октября – 3 ноября 2016 года** | | C:\Users\gaspari\AppData\Local\Microsoft\Windows\Temporary Internet Files\Content.Word\logos-02.png |
|  | |  | |
| **ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ** | | **Дополнительный документ 11 к Документу 45-R** | |
|  | | **26 сентября 2016 года** | |
|  | | **Оригинал: английский** | |
|  | | | |
| Государства – Члены Европейской конференции администраций почт и электросвязи (СЕПТ) | | | |
| ПРЕДЛАГАЕМОЕ ИЗМЕНЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 75 ВАСЭ-12 − Вклад Сектора стандартизации электросвязи МСЭ в выполнение решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества | | | |
|  | | | |
|  | | | |

|  |  |
| --- | --- |
| **Резюме**: | Европейские страны предлагают поправки к Резолюции 75, чтобы обновить ее после проведения обзора выполнения решений ВВУИО, включающего необходимость более широкого участия и вовлеченности заинтересованных сторон, и признать роли Комиссии по науке и технике в целях развития и Группы ООН по вопросам информационного общества в процессе ВВУИО с учетом Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Мы предлагаем также упомянуть в ней Рабочую группу Совета по ВВУИО и ее важную роль в выполнения МСЭ решений ВВУИО. |

Введение

Европейские страны проанализировали Резолюцию 75 (Пересм. Дубай, 2012 г.).

Эта Резолюция требует обновления, чтобы отразить в ней итоги обзора выполнения решений ВВУИО+10, Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, роли Комиссии по науке и технике в целях развития и Группы ООН по вопросам информационного общества, а также роли Рабочей группы Совета (ВВУИО) и Рабочей группы Совета (Интернет).

Предложение

Европейские страны предлагают поправки к Резолюции 75, которые представлены ниже.

MOD EUR/45A11/1

РЕЗОЛЮЦИЯ 75 (ПЕРЕСМ. Хаммамет, 2016 г.)

Вклад Сектора стандартизации электросвязи МСЭ в выполнение решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества с учетом Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

*(Йоханнесбург, 2008 г.; Дубай, 2012 г.; Хаммамет, 2016 г.)*

Всемирная ассамблея по стандартизации электросвязи (Хаммамет, 2016 г.),

учитывая

*a)* резолюцию 70/1 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций "Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года", в которой признается, что распространение информационно-коммуникационных технологий и глобальное взаимное подключение сетей открывают огромные возможности для ускорения человеческого прогресса, преодоления цифрового разрыва и формирования общества, основанного на знаниях;

*b)* соответствующие решения обоих этапов Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО) и ее общую концепцию информационного общества, ориентированного на интересы людей, открытого для всех и направленного на развитие;

*c)* итоговый документ заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по общему обзору выполнения решений ВВУИО;

*d)* соответствующие резолюции и решения, касающиеся выполнения соответствующих решений обоих этапов ВВУИО, а также вопросов международной государственной политики, касающихся интернета, принятые Полномочной конференцией (Пусан, 2014 г.):

i) Резолюцию 71 (Пересм. Пусан, 2014 г.) Полномочной конференции о Стратегическом плане Союза на 2016–2019 годы;

ii) Резолюцию 101 (Пересм. Пусан, 2014 г.) Полномочной конференции о сетях, базирующихся на протоколе Интернет;

iii) Резолюцию 102 (Пересм. Пусан, 2014 г.) Полномочной конференции о роли МСЭ в вопросах международной государственной политики, касающихся интернета и управления ресурсами интернета, включая наименования доменов и адреса;

iv) Резолюцию 130 (Пересм. Пусан, 2014 г.) Полномочной конференции об усилении роли МСЭ в укреплении доверия и безопасности при использовании информационно-коммуникационных технологий (ИКТ);

v) Резолюцию 133 (Пересм. Пусан, 2014 г.) Полномочной конференции о роли администраций Государств-Членов в управлении интернационализированными (многоязычными) наименованиями доменов;

vi) Резолюцию 140 (Пересм. Пусан, 2014 г.) Полномочной конференции о роли МСЭ в выполнении решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и в общем обзоре их выполнения, проводимом Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций;

vii) Резолюцию 178 (Пересм. Пусан, 2014 г.) Полномочной конференции о роли МСЭ в организации работы по техническим аспектам сетей электросвязи для поддержки интернета;

*e)* Мнения Всемирного форума по политике в области электросвязи (Женева, 2013 г.);

*f)* роль Сектора стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-T) в выполнении МСЭ соответствующих решений ВВУИО, адаптации роли МСЭ и разработке стандартов электросвязи при построении информационного общества, в том числе ведущую содействующую роль в процессе выполнения решений ВВУИО в качестве ведущей/содействующей организации по реализации Направлений деятельности С2, С5 и С6, а также участие совместно с другими заинтересованными сторонами, в зависимости от случая, в реализации Направлений деятельности С1, С3, С4, С7, С8, С9 и С11 и всех других соответствующих направлений деятельности и других решений ВВУИО в рамках финансовых ограничений, установленных Полномочной конференцией;

*g)* что несмотря на достижения в области установления соединений на базе информационно-коммуникационных технологий предыдущего десятилетия, многие формы цифрового разрыва как между странами, так и внутри самих стран, а также между мужчинами и женщинами, сохраняются, что требует принятия мер, в частности, путем закрепления благоприятных политических условий и международного сотрудничества, направленных на повышение ценовой доступности, улучшение доступа, на образование, создание потенциала, обеспечение многоязычия, сохранение культурных традиций, на привлечение инвестиций и обеспечение финансирования, а также мер, направленных на повышение уровня цифровой грамотности и навыков и на содействие сохранению культурного многообразия;

*h)* тот факт, что управление использованием интернета, как глобальным инструментом, включает многоязычный, прозрачный, демократический процесс с участием многих заинтересованных сторон и при полном участии правительств, частного сектора, гражданского общества и международных организаций, технических и научных кругов, а также всех других соответствующих заинтересованных сторон в соответствии с их соответствующими ролями и сферами ответственности, как это предусмотрено в пункте 57 итогового документа заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по общему обзору выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества,

учитывая далее,

*a)* что создание в соответствии с Резолюцией 1332 Совета Рабочей группы Совета по ВВУИО, открытой для всех членов МСЭ, было необходимо для осуществления на ежегодной основе мониторинга и оценки принятых МСЭ мер по выполнения решений ВВУИО;

*b)* что создание в соответствии с Резолюцией 1336 Совета Рабочей группы Совета по вопросам международной государственной политики, касающимся интернета, и открытой только для Государств-Членов, с проведением открытых консультаций со всеми заинтересованными сторонами, было необходимо, с тем чтобы содействовать укреплению сотрудничества между правительствами и стимулировать участие правительств в решении вопросов международной государственной политики, касающихся интернета;

*c)* что существует ощутимая необходимость в совершенствовании процессов координации, распространения и взаимодействия путем i) исключения дублирования деятельности, осуществляя более четкую координацию между соответствующими исследовательскими комиссиями МСЭ, которые занимаются вопросами международной государственной политики, связанными с интернетом, и техническими аспектами сетей электросвязи для обеспечения работы интернета; ii) распространения актуальной информации по вопросам международной государственной политики, связанным с интернетом, между членами МСЭ, Генеральным секретариатом МСЭ и всеми Бюро МСЭ; iii) содействия укреплению сотрудничества и взаимодействия по техническим аспектам между МСЭ и другими соответствующими международными организациями и объединениями,

признавая

*a)* потенциал информационно-коммуникационных технологий для выполнения Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, а также достижения других согласованных на международном уровне целей в области развития, отмечая при этом тот факт, что они могут ускорить прогресс в достижении всех 17 Целей в области устойчивого развития;

*b)* что значительное увеличение возможностей установления соединений, использования, создания и инноваций за последнее десятилетие привело к созданию новых инструментов для ликвидации нищеты, улучшения социально-экономического положения и состояния окружающей среды;

*c)* необходимость содействия более широкому участию и широкой вовлеченности правительств, частного сектора, гражданского общества, международных организаций, технических и научных кругов и всех других соответствующих заинтересованных сторон в дискуссии по вопросам управления использованием интернетом;

*d)* что все правительства должны иметь одинаковые задачи и равные обязательства в сфере управления использованием интернета на международном уровне и обеспечения стабильности, безопасности и непрерывности интернета, признавая при этом необходимость разработки государственной политики правительствами при консультациях со всеми заинтересованными сторонами, как это указано в пункте 68 Тунисской программы;

*e)* необходимость упрочения сотрудничества в будущем, с тем чтобы правительства могли на равной основе играть свою роль и выполнять свои обязательства, в решении вопросов международной государственной политики, касающихся интернета, а не в сфере повседневной деятельности технического и эксплуатационного характера, которые не влияют на вопросы международной государственной политики, как это указано в пункте 69 Тунисской программы;

*f)* роль Комиссии по науке и технике в целях развития в разработке рекомендаций о путях дальнейшей реализации расширенного сотрудничества, как это предусмотрено в Тунисской программе,

принимая во внимание

*а)* Резолюцию 30 (Пересм. Дубай, 2014 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи (ВКРЭ) о роли Сектора развития электросвязи МСЭ в выполнении решений ВВУИО;

*b)* Резолюцию МСЭ-R 61 (Женева, 2015 г.) Ассамблеи радиосвязи о вкладе МСЭ-R в выполнение решений ВВУИО;

*c)* программы, мероприятия и региональную деятельность, проводимые в соответствии с решениями ВКРЭ-14 с целью преодоления цифрового разрыва;

*d)* соответствующую работу, которая уже выполнена и/или проводится МСЭ под руководством Рабочей группы Совета по ВВУИО (РГ-ВВУИО) с целью выполнения решений ВВУИО;

*e)* необходимость того, чтобы правительства, частный сектор, гражданское общество, международные организации, технические и научные круги, а также все другие соответствующие заинтересованные стороны продолжали работать совместно в целях реализации концепции ВВУИО на период после 2015 года,

отмечая

*a)* Резолюцию 1332 Совета (Пересм. 2016 г.) о роли МСЭ в выполнении решений ВВУИО с учетом Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

*b)* Резолюцию 1334 Совета о роли МСЭ в общем обзоре выполнения решений ВВУИО;

*с)* Резолюцию 1336 Совета о Рабочей группе Совета по вопросам международной государственной политики, касающимся интернета,

отмечая далее,

*a)* что Генеральный секретарь МСЭ создал Целевую группу МСЭ по ВВУИО, роль которой заключается в разработке стратегий и координации политики и деятельности МСЭ, относящихся к ВВУИО, как это отмечено в Резолюции 1332 Совета;

*b)* роль Группы Организации Объединенных Наций по вопросам информационного общества (ГИО ООН) в развитии сотрудничества и партнерских отношений между учреждениями ООН, с тем чтобы добиться максимальной координации действий, согласованности и эффективности поддержки, оказываемой странам в их усилиях по достижению целей ВВУИО,

решает

1 продолжить деятельность МСЭ-Т по выполнению решений ВВУИО и последующую деятельность в связи с ВВУИО в рамках своего мандата с учетом Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

2 что МСЭ-Т должен выполнять ту деятельность, которая входит в его мандат, и участвовать, в надлежащих случаях вместе с другими заинтересованными сторонами, в выполнении всех соответствующих направлений деятельности и других решений ВВУИО;

3 что соответствующим исследовательским комиссиями МСЭ-Т следует учитывать в своих исследованиях результаты деятельности Рабочей группы Совета по ВВУИО и Рабочей группы Совета по вопросам международной государственной политики, касающимся интернета,

поручает Директору Бюро стандартизации электросвязи

1 представлять РГ-ВВУИО исчерпывающую обобщенную информацию о деятельности МСЭ-Т по выполнению решений ВВУИО с учетом Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

2 обеспечить, чтобы были разработаны и отражены в оперативных планах МСЭ-Т конкретные задачи и жесткие сроки в отношении деятельности, связанной с выполнением решений ВВУИО, в соответствии с Резолюцией 140 (Пересм. Пусан, 2014 г.), с учетом Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

3 представить информацию о появляющихся тенденциях, основанную на деятельности МСЭ-Т;

4 принять необходимые меры для содействия деятельности по выполнению настоящей Резолюции;

5 продолжать работать в сотрудничестве с другими членами ГИО ООН, чтобы добиться максимальной координации действий, согласованности и эффективности;

6 содействовать в подготовке ежегодных отчетов Экономическому и Социальному Совету, которые Генеральный секретарь МСЭ делает через Комиссию по науке и технике в целях развития, о ходе реализации направлений деятельности ВВУИО, по которым МСЭ является содействующей организацией,

предлагает Государствам-Членам и Членам Секторов

1 представлять вклады соответствующим исследовательским комиссиям МСЭ-Т и Консультативной группе по стандартизации электросвязи, в зависимости от случая и принимать участие в работе РГ‑ВВУИО по выполнению решений ВВУИО в рамках мандата МСЭ;

2 оказывать поддержку Директору БСЭ и сотрудничать с ним при осуществлении соответствующих решений ВВУИО в МСЭ-Т,

предлагает Государствам-Членам

1 представлять вклады Рабочей группе Совета по ВВУИО и Рабочей группе Совета по вопросам международной государственной политики, касающимся интернета;

2 настоятельно рекомендовать всем соответствующим заинтересованным сторонам принять участие в открытых консультациях Рабочей группы Совета по вопросам международной государственной политики, касающимся интернета.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_